

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡世寅	服務機關	1.臺中市政府民政局	職稱	1.局長	
			2.		2.	
申報日	104年03月18日		申報類別	就(到)職申報		
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女			
稱謂		姓名	稱謂		姓名	
配偶		蔡楊麗觀				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市西屯區惠國段(自用房屋之坐落基地)	2,496.30	200000 分之 1693	蔡世寅	102年09月27日	買賣	65,500,000
臺中市西屯區惠國段(自用房屋之坐落基地)	2,496.30	200000 分之 1693	蔡楊麗觀	102年09月27日	買賣	65,500,000

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市西屯區惠國段	434.97	2分之1	蔡世寅	102年09月27日	買賣	65,500,000
臺中市西屯區惠國段	434.97	2分之1	蔡楊麗觀	102年09月27日	買賣	65,500,000

建物變動情形						
建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

(三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
------	------	-----	----------	----------	------

日產 THIDA C12 GH	1,598	蔡楊麗觀	103 年 09 月 29 日	買賣	720,000
-----------------	-------	------	-----------------	----	---------

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 20,479,530 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
國泰世華商業銀行五權分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡楊麗觀		25,895
國泰世華商業銀行台中分行	活期存款	美金	蔡楊麗觀	113.54	3,576.51
國泰世華商業銀行文心分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡楊麗觀		560,100
台新國際商業銀行大墩分行	綜合存款	新臺幣	蔡楊麗觀		14,463,969
臺灣銀行黎明分行	綜合存款	新臺幣	蔡楊麗觀		100,325
安泰商業銀行西壠分行	綜合存款	新臺幣	蔡楊麗觀		5,714
台中黎明郵局(台中 47 支)	中華郵政存簿儲金	新臺幣	蔡楊麗觀		142,270
台新國際商業銀行大墩分行	綜合存款	美金	蔡楊麗觀	246.91	7,777.66
台新國際商業銀行大墩分行	綜合存款	新臺幣	蔡楊麗觀		794,270
合作金庫商業銀行五權分行	綜合存款	新臺幣	蔡楊麗觀		69,373
玉山商業銀行中壠分行	綜合存款	新臺幣	蔡楊麗觀		454,005
永豐商業銀行中壠分行	其他存款	新臺幣	蔡世寅		325
兆豐國際商業銀行寶成分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡世寅		410
聯邦商業銀行台中分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡世寅		2,071
國泰世華商業銀行台中分行	活期存款	美金	蔡世寅	41.97	1,322.05
國泰世華商業銀行清水分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡世寅		822

國泰世華商業銀行文心分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡世寅		500
台新國際商業銀行逢甲分行	綜合存款	新臺幣	蔡世寅		273,305
台新國際商業銀行大墩分行	綜合存款	新臺幣	蔡世寅		145,477
臺灣銀行中都分行	綜合存款	新臺幣	蔡世寅		3,424,780
星展銀行太平分行	其他存款	新臺幣	蔡世寅		3,243

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 200,000 元)

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
手錶	1	蔡世寅	200,000

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
國泰人壽	國泰美滿人生 202 終身壽險	蔡楊麗觀	
國泰人壽	國泰住院醫療終身健康保險	蔡楊麗觀	
國泰人壽	國泰住院醫療終身健康保險	蔡世寅	
國泰人壽	國泰鍾愛終身壽險	蔡世寅	
國泰人壽	富貴年年終身壽險	蔡世寅	
國泰人壽	有 GO 讚養老保險	蔡楊麗觀	

國泰人壽	金美利美元養老保險	蔡楊麗觀	
國泰人壽	金采一百養老保險	蔡楊麗觀	
國泰人壽	國泰人壽美鑫 220 美元終身保險	蔡楊麗觀	
國泰人壽	美事年年利率變動型美元終身保險	蔡楊麗觀	
國泰人壽	金美利美元養老保險	蔡世寅	
國泰人壽	美事年年利率變動型美元終身保險	蔡世寅	
富邦人壽	添富萬能終身壽險	蔡楊麗觀	
南山人壽	鑫富利美元養老保險	蔡楊麗觀	
安泰人壽	安泰喬祿還本終身壽險	蔡楊麗觀	

(十) 債權 (總金額：新臺幣 20,000,000 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
股東借款	蔡楊麗觀	興鋼工業股份有限公司 臺中市清水區中央路	20,000,000	102 年 07 月 30 日	個人股東借 款

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 61,975,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
蔡世寅	金噪電腦科技股份有限公司	桃園縣東園路 79 號	2,210,000	91 年 03 月 21 日	個人投資
蔡楊麗觀	金噪電腦科技股份有限公司	桃園縣東園路 79 號	42,140,000	86 年 05 月 30 日	個人投資
蔡楊麗觀	鑫釧工業有限公司	臺中市中央路 24 之 2 號	125,000	102 年 11 月 25 日	個人投資
蔡楊麗觀	興鋼工業股份有限公司	臺中市中央路 24 之 2 號	17,500,000	102 年 11 月 25 日	個人投資

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第 7 條規定者，業已與臺灣銀行完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：蔡世寅